



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1989/36  
13 February 1989  
ARABIC  
Original : ENGLISH



# الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان  
الدورة الخامسة والاربعون  
البند ١٧ (ب) من جدول الاعمال

## تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة المنصرية والتمييز العنصري

التقرير السنوي عن التمييز العنصري ، المقدم من منظمة الامم  
المتحدة للتربية والعلم والثقافة وفقا لقرار المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي ١٥٨٨ (د - ٥٠) وقرار الجمعية العامة  
٢٧٨٥ (د - ٢٦)

- ١ - دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في القرار ١٥٨٨ (د - ٥٠) المؤرخ في ٢١  
ايار/مايو ١٩٧١ ، منظمة العمل الدولية ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم  
والثقافة الى تزويد لجنة حقوق الانسان بتقارير عن طبيعة وأثار كل تمييز عنصري  
تكونان قد علمتا بوقوعه في دائرة اختصاصها ، وخاصة في الجنوب الافريقي .
- ٢ - وايدت الجمعية العامة ، في قرارها ٢٧٨٥ (د - ٢٦) المؤرخ في ٦ كانون الاول/  
ديسمبر ١٩٧١ ، دعوة المجلس وطلبت أن يكون تقديم هذه التقارير سنويا .
- ٣ - ويتشرف الامين العام بأن يحيل طيه الى لجنة حقوق الانسان التقرير السنوي  
لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة .

مرفق  
التقرير السنوي لمنظمة الأمم المتحدة للتربية  
والعلم والثقافة

صدر عن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) تفويضا بإجراء عدد من الدراسات بشأن مسألة السكان الأصليين والسبل التي يمكن بها تطوير سياسات بديلة من أجل دمجهم دمجا كاملا في الحياة الوطنية مع الاعتراف في الوقت نفسه بحقوقهم في التمتع بثقافات أخرى .

ويجرى حاليا الاضطلاع بدراسات إفرادية في كل من الفلبين وأستراليا .

وفيما يتعلق بالتمييز في السابق ، تم الاضطلاع بعمل بشأن أثر الرق وأضرار الانعتاق وتحرر المجتمعات في مناطق الكاريبي الناطقة بالانكليزية .

وقد تم إيلاء اهتمام خاص لما يترتب على تحديد فئات عرقية من آثار على القابلية للحركة من الناحية الاجتماعية ، وعلى أهاليب التعليم وعلى مضمونه . وفي هذا المجال الأخير ، تم اجراء عدد من الدراسات بشأن الكتب المدرسية في منطقة الكاريبي ، وخصوصا تلك المتعلقة بمواد التاريخ والجغرافيا والدراسات الاجتماعية .

وقد تم نشر نتائج هذه الدراسات من قبل معهد الدراسات الاجتماعية والاقتصادية التابع لجامعة ويست انديز بجامايكا .

واستمر العمل ، على المستويات الوطنية والمحلية ، بشأن السياسات الاجتماعية المتعلقة بالمهاجرين في أوروبا الغربية . وبالإضافة الى ذلك ، فقد تم الاضطلاع بعمل بشأن السياسات الحكومية المتعلقة بالمهاجرين في بعض بلدان أوروبا الغربية . كمسا تم الاضطلاع بعمل فيما يتعلق بمساهمة المهاجرين في الثقافات الوطنية لهولندا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

وفيما يتعلق باستخدام الثقافة ، تم اجراء دراسات بشأن الثقافات الأجنبية ، مثل موسيقى الجاز ، وموسيقى الريغي الشعبي ، وموسيقى فسق الآلات الموسيقائية المعدنية التي تم تطويرها في ظل نظم السيطرة .

وقد عقد اجتماع في مانيليا في الفترة من ٢١ الى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ بشأن التبادلات الثقافية والتعليمية ، وجرت دراسة وتقييم لأثر هذه التبادلات على المواقف . وقد رأى هذا الاجتماع أن لا يلزم الاضطلاع بقدر أكبر بكثير من

العمل بشأن أسباب العنصرية ، وبشأن الوضع الذي تبدو فيه العنصرية أحد مكونات ثقافة ما ، وبشأن التبادلات الثقافية ليس بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة فحسب ، بل أيضا فيما بين البلدان النامية ذاتها . وفي هذا السياق ، أشير بصفة خاصة الى مسألة استخدام الثقافة من قبل الهنود والافارقة والصينيين الموجودين في الشتات .

وبالإشارة الى الفصل العنصري ، شهدت الفترة قيد النظر بعض التغييرات في الفصل العنصري الهكيت . الا أنها شهدت أيضا زيادة في الفصل في بعض المجالات ، وتدبير ضد الصحافة وبعض حالات تزايد الرقابة .

وشمة مشكلة تواجه الباحثين في الجنوب الافريقي ، وهي مشكلة نقص الوثائق . وقد قامت اليونيسكو ، في إطار عقد أبرم مع الصندوق الدولي للدفاع والمعونة للجنوب الافريقي ، بدعم وضع قائمة بالمواد المتوافرة في المعاهد الرئيسية في الجنوب الافريقي ، وقائمة بالبحوث الجارية ، وقائمة بما هو محتفظ به من المواد السريعة الزوال . والمؤمل أن يتم نشر مجموعة القوائم في وقت قريب .

وبالإضافة الى ذلك ، تم تجميع البيانات المادرة منذ عام ١٩٤٨ عن مختلف الاديان خارج جنوب افريقيا وداخلها بشأن مسألة الفصل العنصري . وتجري حاليا صياغة الفصل التمهيدي . ويعالج هذا الفصل تاريخ الدين في ظل الفصل العنصري ومختلف المشاكل التي تواجهها الجماعات الدينية .

ووفقا لما يحدونا من اهتمام بحرية الاعلام ، تم توقيع عقد مع الرابطة الدولية لبحوث الاعلام الجماهيري في جامعة لايسستر من أجل تحليل أثر التشريعات الحديثة المتعلقة بالانبياء على جنوب افريقيا في الخارج فضلا عن آثار الرقابة على الانبياء داخل جنوب افريقيا وعلى حرية الصحفيين .

وبما أن جنوب افريقيا هي أيضا جزء من منطقة الجنوب الافريقي ، فقد تم انشاء فريق بحث في زمبابوي لتغطية منطقة الجنوب الافريقي ، يجمع بين باحثين لدراسة ما للسياسات المزعزعة لاستقرار التي تنتهجها جنوب افريقيا من آثار على الدول المحيطة بها مع الإشارة بصفة خاصة الى التربية ، والعلوم ، والثقافة ، والاعلام .

كما تم الاضطلاع بعمل بشأن السياسات البديلة للفصل العنصري في جنوب افريقيا ديمقراطية غير عنصرية . ولهذه الغاية ، تم انشاء فريق عامل معني بوضع المرأة في ظل الفصل العنصري . وفي المرحلة الاولى من هذا المشروع ، التي أنجزت الآن ، تمت دراسة حالة المرأة في ظل الفصل العنصري . وفي عام ١٩٨٩ ، سيدعى فريق عامل لدراسة

التقرير من أجل تحديد الأولويات التي يتعين أخذها في الاعتبار في جنوب أفريقيا بعد زوال نظام الفصل العنصري .

وتم أيضا الاضطلاع بعمل بشأن اقتصاد جنوب أفريقيا ، بما في ذلك القطاع الصناعي ، والقطاع الزراعي ، وقطاع التعدين . وسيعقب ذلك اجتماع يعقد في كينغستون بجامايكا في عام ١٩٨٩ لبحث سياسات تتطلع الى المستقبل فيما يتعلق بجنوب أفريقيا الديمقراطية ، والاقتصاد وأثره على الهيكل الاجتماعي .

وفيما يتعلق بالتعليم ، سيعقد اجتماع في آسيا في عام ١٩٨٩ للنظر عن كثب في الوضع الحالي للتعليم في جنوب أفريقيا والسياسة البديلة التي يتعين انتهاجها بما يتماشى مع إقامة الديمقراطية في جنوب أفريقيا .

كما سيجتمع فريق عامل في داكار لبحث مسألة الفصل العنصري والشقافة .

وبالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ومع دار النشر جيمس كوري في لندن ، قامت اليونسكو بنشر: Race, Class and the Apartheid State ، بقلم هارولد وولبي ؛ و Verrouillage ethnique en Afrique du Sud ، بقلم كلود ميلاسو ؛ و Endgame in South Africa? ، بقلم روبين كوهين ؛ و History of Resistance in Namibia ، بقلم بيتر كاتجانيفي . وقد تم اعداد شريط صور متحركة بعنوان Fighting Apartheid: A Cartoon History ، وذلك بالتعاون مع الصندوق الدولي للدفاع والمعونة للجنوب الافريقي .

كما تم ابرام عقد لانتاج فيلم فيديو عن الفصل العنصري ليُدْرَس في المدارس .

-----